# REGLAMENTO (CE) Nº 2302/2002 DE LA COMISIÓN

#### de 20 de diciembre de 2002

que modifica el Reglamento (CE) nº 2535/2001 por el que se establecen disposiciones de aplicación del Reglamento (CE) nº 1255/1999 del Consejo en lo que se refiere al régimen de importación de leche y productos lácteos y a la apertura de contingentes arancelarios

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 3448/93 del Consejo, de 6 de diciembre de 1993, por el que se establece el régimen de intercambios aplicable a determinadas mercancías resultantes de la transformación de productos agrícolas (1), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 2580/2000 (2), y, en particular, el apartado 2 de su artículo 6 y los apartados 2 y 3 de su artículo 7,

Visto el Reglamento (CE) nº 1255/1999 del Consejo, de 17 de mayo de 1999, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la leche y de los productos lácteos (3), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 509/2002 de la Comisión (4), y, en particular, el apartado 1 de su artículo 29,

Vista la Decisión 2002/309/CE, Euratom, del Consejo y de la Comisión respecto al Acuerdo de cooperación científica y tecnológica de 4 de abril de 2002 sobre la celebración de siete Acuerdos con la Confederación Suiza (5), y, en particular, el apartado 3 de su artículo 5,

### Considerando lo siguiente:

- En virtud del anexo 2 del Acuerdo entre la Comunidad (1)Europea y la Confederación Suiza sobre el comercio de productos agrícolas, firmado en Luxemburgo el 21 de junio de 1999 y aprobado mediante la Decisión 2002/ 309/CE, Euratom, el contingente nº 09.4155 se refiere a todos los yogures, incluidos los yogures aromatizados. Por lo tanto, es conveniente modificar la denominación de las mercancías de este contingente en dicho sentido.
- Asimismo, resulta que el queso «Halloumi» puede clasifi-(2) carse tanto en el número de orden 2 como en el número de orden 3 de la parte C del anexo III del Reglamento

(CE) nº 2535/2001 de la Comisión (6), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1667/ 2002 (7). Para evitar cualquier confusión, es conveniente ajustar la descripción de este anexo.

- Procede modificar el Reglamento (CE) nº 2535/2001 en consecuencia.
- Las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen de la reunión conjunta del Comité de gestión de la leche y los productos lácteos y del Comité de gestión de cuestiones horizontales relativas a los intercambios de productos agrícolas transformados no incluidos en el anexo I.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

#### Artículo 1

El Reglamento (CE) nº 2535/2001 quedará modificado como

- 1) En la parte F del anexo I, el contingente nº 09.4155 se sustituirá por el texto que figura en el anexo I del presente Reglamento.
- 2) La parte C del anexo III se sustituirá por el texto que figura en el anexo II del presente Reglamento.

## Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas.

El punto primero del artículo 1 se aplicará a partir del 1 de enero de 2003.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 20 de diciembre de 2002.

Por la Comisión Franz FISCHLER Miembro de la Comisión

<sup>(</sup>¹) DO L 318 de 20.12.1993, p. 18. (²) DO L 298 de 25.11.2000, p. 5. (²) DO L 160 de 26.6.1999, p. 48. (⁴) DO L 79 de 22.3.2002, p. 15.

<sup>(5)</sup> DO L 114 de 30.4.2002, p. 1.

<sup>(6)</sup> DO L 341 de 22.12.2001, p. 29.

<sup>(7)</sup> DO L 252 de 20.9.2002, p. 8.

# ANEXO I

Número del contingente	Código de la nomenclatura combinada	Designación de la mercancía	Derechos de aduana	Cantidades en toneladas	
				Contingente fijo	
				2002 del 1 de julio de 2002 al 30 de junio de 2003	2003 y siguientes del 1 de julio al 30 de junio
«09.4155	ex 0401 30	Nata (crema), con un contenido de materias grasas superior al 6 % en peso	libre	2 167 (2 000 + 167)	2 000»
	0403 10	Yogures	J	(	1

# ANEXO II

# «Parte C $\label{eq:constraints} \mbox{Regímenes preferentes de importación} \ -- \ \mbox{los demás}$

Número de orden	Código NC	Designación de la mercancía	País de origen	Tipo de derecho de importación (en euros/100 kg de peso neto sin otra indicación)	Normas para la elaboración de los certificados
1	ex 0406 90 29	Kashkaval fabricado exclusivamente con leche de oveja, de una maduración de al menos dos meses, con un contenido mínimo de grasa en peso de la materia seca del 45 % con un contenido mínimo en peso de la materia seca del 58 %, presentado en ruedas de un peso neto máximo de 10 kg, envueltas o no en plástico	Chipre	67,19	Véase el anexo XI, punto E
2	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Queso, salvo et Halloumi, fabricado exclusivamente con leche de oveja o de búfala en recipientes con salmuera o en ordes de piel de oveja o de cabra	Chipre	67,19	Véase el anexo XI, punto F
3	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Halloumi	Chipre	27,63	Véase el anexo XI, punto F»